

**SERVICE** Tél. **3-5623**  
**D'AMBULANCE**  
**J. A. DUSSAULT Enrg.**  
 DIRECTEUR de SALON  
 FUNERAILLES MORTUAIRE  
 GRATUIT  
 129, rue Johnson, Thetford Mines

# LE CANADIEN

**3-4282**  
 UNE PETITE ANNONCE  
 — dans —  
**LE CANADIEN**  
 fera trouver un objet perdu,  
 louer chambres et maisons  
 vendre vos marchandises, etc.

VOL. XXXVI — No 9

ALFRED FRENETTE, Imprimeur, Editeur.

THETFORD MINES, JEUDI LE 2 MARS 1950

## OSCAR NATZKA

Oscar Natzka, premier baryton-basse de l'Opéra Covent Garden à Londres et de l'Opéra de la Ville de New York, remporte un aussi brillant succès au Concert où sa personnalité dramatique et sa voix riches et puissante lui ont valu des admirateurs enthousiastes.

Ce Neo-Zélandais a servi six ans dans la marine canadienne et a atteint le grade de Commandeur.

Son père est un Russe qui a émigré en Nouvelle Zélande pour devenir fermier, sa mère est née à Christchurch. A la mort de son père, Oscar n'a que 15 ans et il devient apprenti-forgeron pour supporter sa mère. Ce dur labeur favorise le développement de ses poumons et leur donne la force si nécessaire à tout grand chanteur.

En 1934, on demanda à un examinateur du Collège de Musique Trinity alors en visite d'entendre ce jeune forgeron. Il l'écoute que quelques minutes et c'est sans hésitation qu'il cable Londres et recommande qu'on lui accorde une bourse d'études.

A la fin de ses études sous Albert Garcia à Londres il alla directement à Covent Garden où il interpréta les rôles les plus importants. Sous la direction de Sir Thomas Beecham il apparut dans Rigoletto, Les Maîtres chanteurs et Faust. En 1940, il retourna dans son pays pour participer au Festival de Musique lors des Fêtes du Centenaire de la Nouvelle Zélande. Il s'enrôla ensuite dans la marine canadienne et c'est pendant que sa corvette patrouillait les côtes de l'Islande qu'on le ramena sur la terre ferme pour chanter dans la revue musicale "Meet The Navy". Il y participe plus de mille fois en Angleterre, en Europe Alliée et au Canada on l'entend aussi dans le film du même nom.

Il chante dans "Turandot et La Flûte Enchantée à Covent Garden au printemps de 1948 et vient ensuite au Sud Afrique pour une tournée de vingt concerts. Son début américain est dans Rigolette. On l'entend ensuite dans "Aida-La Béhème-Eugène Onegin-Salomé. Il retourne aux Antipodes en 1949 et donne trente-deux concerts.

Doué d'une personnalité aussi puissante et aussi magnétique que sa voix l'est, Oscar Natzka est une acquisition précieuse au domaine musical américain.

Il chantera ici au Centre Paroissial, mercredi le 8 mars sous les auspices de la Société des Concerts de Thetford Mines.

## Le BEBE de la CHAMBRE VIVRA

C'EST CE QUI RESSORT DES FAITS  
 EXPOSES A L'ASSEMBLEE DE LA  
 CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES

La Chambre de Commerce des Jeunes voit avec joie la formation d'un comité responsable et indépendant qui se donne pour mission de poursuivre les études et les travaux ébauchés par ses membres sur la construction d'un aréna.

Le nouveau Comité de l'aréna de Thetford est formé de représentants des principales organisations civiques et sociales de notre ville groupés sous la distinguée présidence de M. Harold McNaughton.

Collaborent à ce comité au nom de la Chambre de Commerce des Jeunes, messieurs Gabriel Roberge, Oscar Campeau, J.-L. Lavoie, et Tom Bourgault.

Selon le rapport soumis à l'assemblée régulière de notre Chambre, le Comité de l'aréna enverra cinq de ses membres enquêter dans la région du Lac St-Jean et se renseigner sur les problèmes nombreux posés par la construction d'un aréna.

Dès leur retour les discussions reprendront avec plus d'ardeur que jamais, car alors le Comité de l'aréna pourra travailler sur du concret et préparer les estimés avec plus de justesse. Ce qui signifie qu'un grand pas aura été accompli.

La Chambre de Commerce des Jeunes considère donc que le Comité de l'aréna de Thetford a déjà fait un travail préliminaire considérable pour amener la construction du futur aréna. Elle est heureuse d'avoir voté à ce comité la somme de vingt-cinq dollars, à même ses propres fonds; somme qui aidera à défrayer les dépenses des cinq enquêteurs. C'est un témoignage tangible de son désir constant de conserver la vie à son bébé préféré: L'ARENA.

Telles sont les nouvelles communiquées à l'assemblée régulière du 27 février dernier. D'autres sujets ont été abordés par ses membres; ils feront les frais de communiqués subséquents.

Le publiciste

Chambre de Commerce des Jeunes.

## LA POLITIQUE A QUEBEC

Prononçant l'un des plus éloquentes discours de sa longue carrière publique, l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, a réaffirmé sa conviction que la Législature du Québec demeurera toujours le bastion de la race et des traditions canadiennes - françaises. S'adressant aux députés réunis pour la session provinciale, le chef de l'Union Nationale a déclaré que "nous voulons que la Législature de Québec demeure le bastion de la race canadienne française et de nos traditions les plus chères, la forteresse inébranlable de nos droits sacrés. Elle ne veut pas être une succursale, une agence ou un "forerion office". Et, d'ajouter l'hon. Duplessis "la position de la province de Québec est bien connue. Elle n'a pas changé et ne changera pas dans ses fondations, parce que nous estimons que ces fondements assureront l'unité canadienne bien comprise".

Passant en revue les réalisations de l'Union Nationale, le premier ministre a montré avec des chiffres et des faits à l'appui de ses avancées qu'aucun gouvernement n'a fait plus que le sien pour augmenter notre domaine cultivable et forestier, pour donner aux jeunes la chance de faire valoir leurs talents, assoier l'agriculture sur des bases solides, assurer à la population tous les avantages de l'instruction et de l'éducation, fournir aux ouvriers de la province des moyens de subsistance meilleurs. Rappelant ensuite que le gouvernement de l'Union Nationale a accompli "un agréable devoir" en déléguant deux ministres pour représenter la province aux cérémonies d'ouverture de l'Année Sainte à Rome, l'hon. Duplessis a ajouté "nous avons voulu renouveler à Notre Saint Père, le représentant du Roi des rois, l'hommage bien respectueux et toujours fidèle de notre attachement".

L'hon. Duplessis a terminé sa revue de l'actif de la province sous l'Union Nationale par un magnifique élan oratoire: "Nous sommes arrivés au carrefour des routes de l'avenir. Entre le passé, où sont nos souvenirs, auxquels nous tenons, et dont les exemples doivent nous servir de guide, et l'avenir qui s'annonce brillant et prometteur, il y a le présent où se trouvent nos devoirs. Parmi ces devoirs, il y a celui de faire la trêve à la démagogie, au fanatisme politique et à l'animosité pour s'unir afin de travailler ensemble et de doter notre pays d'une constitution faite par les Canadiens pour des Canadiens, où la province de Québec occupera une place de choix dans la plus grande gloire du Canada et pour la stabilité des générations futures."

Le développement et l'amélioration formidable apportés au système éducationnel du Québec ont fait l'objet de deux discours importants des hon. Omer Côté, secrétaire provincial, et Jean-Paul Sauvé, ministre de la Jeunesse et du Bien-être social. Pour sa part, l'hon. Côté a été catégorique: "Par la loi de 1946, nous avons sauvé l'autonomie de notre système scolaire. Nous avons empêché qu'Ottawa s'en empare, en prétextant notre pauvreté tant chantée par les libéraux. Le gouvernement fédéral essaie, aujourd'hui, de se reprendre. Il a créé la Commission Massey qui, sous prétexte de culture, vise à centraliser l'enseignement. Et malheureusement, bien des esprits se sont laissés prendre à cette tactique centralisatrice... Si Ottawa pouvait mettre la main sur l'enseignement dans le Québec,

## "Théâtre lyrique MOLSON"

"Manon" est à l'affiche du "Théâtre lyrique Molson" à son émission du lundi, 6 mars. Les principaux interprètes seront: Claire Gagnier et Jacques Gérard.

Comme d'habitude, l'orchestre Molson sera sous la direction de Jean Deslauriers; Albert Duquesne sera le narrateur, et Roger Baulu, l'annonceur.

Le "Théâtre lyrique Molson" est radiodiffusé chaque lundi soir, de 9h à 10h., par le réseau français de Radio-Canada. Pour assister aux émissions, données de la scène de l'Auditorium du Plateau, à Montréal, on se procure des billets en écrivant au "Théâtre lyrique Molson", boîte postale 7200, Montréal, sans oublier de joindre à chaque demande une enveloppe affranchie et libellée au nom du destinataire.

## A la Chambre de Commerce

Le Comité de pratique oratoire de la Chambre de Commerce des Jeunes tiendra dorénavant ses séances régulièrement tous les dimanches à dix heures et trente de l'avant-midi, (10.30 a.m.) au local "des avocats" à l'hôtel de ville.

Ce comité est tenu sous la présidence de M. Georges Payer, directeur de la Chambre de Commerce des Jeunes.

Tous les membres sont cordialement invités, ainsi que le public en général, à assister à ces séances.

La prochaine réunion aura lieu le 5 mars.

Le Publiciste  
 Chambre de Commerce  
 des Jeunes.

on en confierait probablement la direction à un homme comme le Dr Chisholm qui prêche partout qu'on a tort d'enseigner aux enfants l'obéissance et la notion du bien et du mal".

L'hon. Côté a cité quelques-unes des réalisations de l'Union Nationale dans le domaine de l'éducation: "Le gouvernement provincial a assumé pour \$100,000,000 de dettes scolaires; on a construit, depuis 1944, 1089 écoles, au coût de plus de \$30,000,000; près de \$7,000,000 ont été donnés aux écoles indépendantes ne relevant pas du département de l'Instruction publique; 18 écoles normales ont été construites; plus de 6,000 des 10,101 écoles de la province ont été rénovées au coût de près de sept millions."

"Dans le domaine de l'éducation d'une façon générale, comme dans celui de l'enseignement spécialisé, la province de Québec occupe en ce moment la première place au monde", voilà ce qu'a déclaré l'hon. Sauvé. Le ministre a affirmé que le gouvernement du Québec consacre, pour fins d'enseignement, un pourcentage plus élevé de son budget que celui de n'importe quelle autre province ou état des deux Amériques. Prenant comme exemple, l'Ontario et l'état de New-York, l'hon. Sauvé a révélé que, tandis que Québec consacre 27.01 pour cent de son budget annuel à l'éducation, cette proportion tombe à 24.37 pour cent dans l'état de New-York et à 18.18 pour cent, en Ontario. Le ministre a aussi passé en revue le développement extraordinaire des écoles spécialisées, techniques et d'agriculture, qui fait que notre province est celle où les jeunes pleins de talents peuvent trouver les moyens nécessaires pour les mettre le mieux au service de leurs concitoyens.

## Vraiment...

Il n'est pas qu'au cœur des guerres qu'un chef d'Etat assume des responsabilités terribles. Les observateurs, à la Maison Blanche, sont pour ainsi dire horrifiés par la tension nerveuse à laquelle est soumis M. Truman, qui a dû enjoinde à son noyau de savants de se mettre à la réalisation de la Bombe-H ou à hydrogène. Il l'a fait immensément à contre-cœur. Mais il n'avait pas le choix, sachant, par ses experts, que le Soviet, avec déjà une avance d'un an en fait de bombe-H, n'a aucun des scrupules moraux qui honorent les démocraties et, en cas de conflit sera sûrement le camp qui prendra l'offensive. Et celle-ci signifiera le triomphe pour qui la prendra. Un seul coup sera donné et ce sera le premier coup de l'agresseur, conclut le monde des physiciens. Les métropoles d'Amérique, si densément peuplées, avec leurs industries centralisées, n'auraient aucune chance de survie contre une seule bombe-H.

Sur les 813 entreprises commerciales qui, en 1948, ont déclaré faillite au Canada — Dieu seul sait combien il y en eut en Angleterre! — un certain nombre de leurs propriétaires ont dû s'y décider en se disant que cela demande un bien moindre effort physique et mental de travailler à salaire ou à gages que de peiner pour remettre au gouvernement une si grande part de leurs profits qu'il n'en restera plus pour faire des réserves pour la dépréciation de l'usine, acheter de l'outillage ou même exécuter un programme d'expansion qui impliquerait l'embauche de quelque main d'oeuvre additionnelle.

Malgré l'accroissement des importations et la possibilité d'augmentations subséquentes au cours de l'année, les producteurs canadiens de cotonnades ont exprimé la ferme détermination de continuer à jouer un rôle capital dans l'économie de notre pays.

Depuis la fin de la dernière guerre jusqu'à cette année, l'industrie primaire du coton au Canada a prévu un programme d'expansion, et surtout de modernisation, de l'ordre de \$40 millions; elle a ainsi manifesté sa ferme intention de rester au nombre des industries les plus importantes. On sait qu'elle emploie en ce moment 23,000 personnes dans 29 localités.

Selon l'opinion d'un médecin anglais, le système britannique de la médecine nationalisée s'exerce au détriment des standard médicaux qui existaient avant sa mise en vigueur. "Les gens, dit-il, qui exagèrent leurs souffrances, les hypocondriaques et autres malades imaginaires encomrent continuellement notre cabinet et nous font perdre un temps précieux en exigeant sans cesse des soins superflus". Ceci, évidemment, aux dépens des gens qui ont vraiment besoin de se faire soigner. "Avant la nationalisation, poursuit ce médecin, je me tenais au courant des dernières découvertes, j'étais capable d'aviser les autorités scolaires locales des mesures à prendre pour protéger la santé des enfants j'avais le temps d'examiner les problèmes nouveaux avec des spécialistes et de discuter avec eux des derniers progrès en matière de traitements et de médicaments. Tandis qu'aujourd'hui, je perds chaque jour des heures entières à remplir des fiches de maladie, à faire des rapports et à assister aux séances de commissions dont le seul objet est de faire fonctionner la nouvelle loi".

Personne ne conteste plus le

## UN AUTRE CADEAU A L'ANGLETERRE

Le gouvernement d'Ottawa désire s'emparer des revenus constitutionnels des provinces pour payer l'énorme dette de guerre contractée de 1940 à 1945 pour l'Empire et les cinq milliards de cadeaux donnés à l'Angleterre par la colonie du Canada.

Parmi les méfaits du parti libéral depuis quinze ans, l'opinion publique a retenu surtout les dons de cinq milliards à une Angleterre ingrate qui ne paie même pas ses dettes envers le Canada et qui préfère acheter son bacon du Danemark, son blé de la Pologne et de la Russie communistes plutôt que des provinces démocratiques de l'Ouest canadien.

Mais il y a d'autres cadeaux faits à l'Angleterre au détriment du Canada et que le public semble avoir oubliés ou ignorés. Il y a les cadeaux de blé, consentis à l'Angleterre au-dessous du prix courant du marché mondial, aux frais des contribuables canadiens obligés de rembourser aux cultivateurs de l'Ouest le prix minimum garanti par Ottawa. Ajoutons que ces cadeaux de blé ont causé dans l'ordre international une mauvaise réputation à notre pays et lui ont attiré maintes protestations, car, en vendant du blé à l'Angleterre à bas prix et en quantité bien supérieure à ses besoins, le Canada lui a permis ainsi de faire du "dumping" sur le marché européen au détriment des producteurs de blé des États-Unis, de l'Argentine et de l'Australie.

Il y a enfin, une autre sorte de cadeaux dont on n'a pas assez parlé: les cadeaux de navires. On est allés les bateaux de fret que le Canada a construits durant la guerre et qui ont coûté des centaines de millions au pays? Ont-ils servis après la guerre à l'établissement de nouvelles lignes de navigation qui auraient permis au Canada d'agrandir la sphère de son commerce? Ou sont ces navires dont nous aurions besoin aujourd'hui pour trouver de nouveaux débouchés commerciaux? Et bien! le gouvernement des King et des St-Laurent les a donnés en cadeau à l'Angleterre.

Dernièrement les propriétaires de navires du St-Laurent remettaient au premier ministre un mémoire dans lequel ils se plaignaient de l'indifférence du gouvernement fédéral à l'égard de la navigation sur les eaux de notre grand fleuve.

L'admirable réponse de M. St-Laurent fut la suivante: "Adopter une politique de subventions à notre marine marchande serait recourir à une mesure protectionniste de nature à empêcher les autres pays de commercer avec nous".

M. St-Laurent s'est bien gardé de déclarer que l'Angleterre subventionne sa marine marchande sans quoi elle ne tiendrait pas le coup. Mais, il s'est empressé d'annoncer que, dans un an, le gouvernement fédéral obligerait nos navires à se faire immatriculer en Angleterre. C'est cela l'indépendance du Canada par les libéraux; toute la marine marchande canadienne en cadeau à l'Angleterre.

Le principe de l'intervention de l'Etat dans l'activité économique. Le problème qu'il faut résoudre, c'est celui de la limite à poser aux attributions gouvernementales. Jusqu'à maintenant, on n'a pas trouvé d'autre règle que celle qui exige que toute intervention étatique soit justifiée par la nécessité de sauvegarder les intérêts collectifs de la nation.

La norme de l'intérêt collectif et permanent est extrêmement vague. On peut être convaincu, en effet, que l'intérêt général de la nation canadienne exige la suppression de l'entreprise privée. Si la preuve irréfutable, scientifique, était faite que le socialisme est une voie de salut, il n'y aurait pas lieu d'hésiter un instant. Or, cette preuve n'est pas faite, pas plus qu'elle ne l'est dans les pays qui ont instauré le socialisme chez eux et qui n'ont, d'ailleurs, jamais pu parvenir complètement, comme c'est le cas de la Russie. Pour que l'intérêt général puisse servir de critère, il faudrait que l'on fût certain que telle ou telle intervention de l'Etat est nécessaire afin de prévenir une catastrophe ou éviter un plus grand mal. En somme, il n'existe pas de règle infaillible qui permette de discerner quelle peut être, dans tous les cas possibles, la solution conforme aux intérêts collectifs et permanents. Les interventions de l'Etat ont toujours été dictées suivant les cir-

## Cours abrégés dans Dorchester

De concert avec le Service de Propagande du Ministère de l'Agriculture, M. Maurice Dirren, agronome du comté de Dorchester a organisé une série de cours abrégés dont le but est d'orienter l'effort des agriculteurs vers une production plus économique.

Ces journées agricoles sont commencées le 27 février à Ste-Claire pour se continuer jusqu'au 2 mars à St-Bernard après avoir été tenues également à Ste-Hénédiène, et à Frampton.

La deuxième série débutera le 13 mars à St-Léon pour se continuer le 14 à St-Benjamin; le 15 à St-Cyprien et le 16 à Ste-Rose.

Les conférenciers au programme sont MM. François Dionne, instructeur en industrie animale; René Bouchard, en grande culture; Raoul Cloutier, en économie rurale et Ulric Gauthier en aviculture.

(Entreprise privée et Socialisme).

### VOS NERFS VOUS JOUENT-ILS DES TOURS?

Si vous "sursautez" en entendant un bruit subit... ou êtes dans un tel état de nervosité que vous cherchez querelle aux gens sans le vouloir... prenez garde! Vos réserves d'énergie nerveuse sont peut-être épuisées... et votre corps a besoin d'aide!

Il vous faut alors un bon tonique comme la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs... pour vous aider à prendre des forces et à *reposer convenablement la nuit*. Vous constaterez le bien que vous feront la Vitamine B1, le fer et les autres sels minéraux essentiels que ce tonique éprouvé contient! Ce remède a fait ses preuves depuis plus de 50 ans. Des milliers de Canadiens reposent mieux, mangent mieux, se sentent mieux—oui, et *paraissent mieux aussi!*—après avoir pris de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs.

Donc, si l'inquiétude ou le rythme de la vie moderne vous détraquent les nerfs—achetez de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs aujourd'hui. Le nom "Dr. Chase" est votre guide. Le "grand format" est le plus économique. 125

### NAISSANCE

M. et Mme Fernand Poiré (Jeannette Fugère) ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille Claire.

### L'Union Nationale à la radio

La prochaine causerie politique de l'Union Nationale sera prononcée par monsieur Lévis Lorrain, journaliste et publiciste, au poste CKAC, de 7h.30 à 7h.45 p.m., dimanche le 5 mars 1950.

### Chronique de CHRC

"LE CLUB DU COUCOU" du lundi au samedi à 8.30 A.M.

En vedette: ROCH Proulx, annonceur. Les membres du club du coucou peuvent entendre leur musique préférée en faisant parvenir, au poste C. H. R. C. les titres de leurs pièces favorites. De plus ils peuvent remporter de magnifiques prix en argent et en marchandises en participant au concours facile soumis au cours de chaque émission du lundi au samedi à 8.30 heures, A.M.

"VIVE LA VIE" lundi - mercredi - vendredi à 1.15 P.M.

Il y a en réserve pour ceux qui sont à l'écoute de C. H. R. C. les lundi, mercredi et vendredi de chaque semaine, à 1.15 heures p.m., une nouvelle présentation intitulée: "VIVE LA VIE", un programme éblouissant de variétés musicales mettant en vedette: Lucille Dumont Jacques Normand, Louis Bédard et Jean Coutu. Les chansons de Lucille Dumont et de Jacques Normand, la gaité et le badinage de Jean Coutu, le jeu de Louis Bédard, enfin, tout contribue à faire de "VIVE LA VIE" un programme radiophonique exceptionnellement attrayant.

"LE JOURNAL DE CLAUDE-HENRI GRIGNON"

Souvenirs et commentaires sur l'actualité traités à la manière rude et unique de Claude Henri Grignon, ont fait de la période de 9.30 à 9.45 P.M. le lundi, à CHRC, le rendez-vous d'un nombre d'auditeurs de plus en plus imposant.

Claude Henri Grignon vous invite à feuilleter avec lui, quel-

### Jardiniers-Maraîchers et protection des récoltes

Nous rappelons aux jardiniers maraîchers et producteurs de fruits du district de Québec, qu'une journée d'études se rapportant à la protection des récoltes, a été organisée à leur intention par le Ministère de l'Agriculture de Québec.

Ce congrès aura lieu le 28 février, à l'Académie Commerciale de Québec, sous la présidence de M. Georges Gauthier, directeur du Bureau de la Protection des Plantes. Vu l'importance indiscutable des problèmes soumis à leur attention, tous les cultivateurs intéressés se feront un devoir d'être présents.

ques autres pages de son journal, lundi prochain à 9.30 heures P.M., à CHRC.

"LES MEMOIRES DU DR J. O. LAMBERT" dimanche à 7.45 P.M.

A l'affiche: "LEGION ETRANGERE" Yamina, fille d'un grand guerrier arabe, a été marié à Ahmed, un espion. Celui-ci oblige sa femme à séduire les chefs ennemis afin de découvrir leurs secrets. Un jour, elle se trouve en face de Pierre, jeune lieutenant de la Légion Etrangère, qui l'a arrachée de la mort quelques mois auparavant. Elle avoue ce qu'est sa vie, lorsque son mari survient.

Q'advientra-t-il? C'est ce que vous saurez en écoutant ce sketch qui sera interprété par Jean Coutu, Elizabeth, Gaston Dauriac, José Delaquerrière et Albert Cloutier, dimanche le 26 février à 7.45 à CHRC.

### Une nouvelle écurie pour les fameux chevaux "Black Horse"

"Le public pourra désormais voir tous les jours les chevaux noirs de la Brasserie Black Horse", a déclaré lundi, le 27 février, le président Norman J. Dawes, à l'inauguration de la nouvelle écurie construite pour le groupe le plus nombreux de reproducteurs perchons au Canada. La nouvelle bâtisse, dont on a terminé récemment la construction, est située sur le chemin de la Côte de Liesse, à peu près à égale distance entre Dorval et Ville Saint-Laurent, c'est-à-dire à environ vingt minutes en auto du cœur de Montréal.

"Comme leurs devanciers, ces étalons sont au service de l'agriculture québécoise, en vue de l'amélioration de la race chevaline", a précisé M. Dawes. "Depuis 1931, les perchons de la Brasserie Black Horse ont engendré, pour les cultivateurs, plus de 19 000 poulains et pouliches de choix. Notre écurie a donc contribué au relèvement rapide de la valeur du cheval de trait québécois, et la publicité que lui ont valu ses nombreuses victoires à diverses expositions a augmenté la demande pour les chevaux de notre province en attirant l'attention sur leur haute qualité.

"Les chevaux Black Horse figurent à la plupart des expositions de la province, même si on ne les inscrit pas toujours aux concours, et ils ont remporté beaucoup de prix aux grandes expositions de Québec et de la province d'Ontario, ainsi qu'à l'exposition internationale des bestiaux, à Chicago.

"Léo Magnus, par exemple, a remporté 19 grands championnats:

### "Théâtre Ford"

Le jeudi 9 mars, le "Théâtre Ford" présentera aux radiophiles une pièce de André Haguët, intitulée: "Une jeune fille savait".

Dans cette amusante comédie, un tout jeune homme tente de séduire sa fiancée parce que son père — un acteur qui joue les Don Juan sur la scène et dans la vie — l'a persuadé que toute femme peut être séduite. Mais la scène de séduction est complètement ratée — la jeune fille, indignée, rompt ses fiançailles... et le papa, penaud, se voit forcé d'intervenir.

Les principaux interprètes de cette adaptation radiophonique seront: Marjolaine Hébert, Robert Gadouas et François Rozet.

Le "Théâtre Ford", commandité par la compagnie Ford du Canada, est radiodiffusé chaque jeudi soir, de 9h. à 10h., par Radio-Canada.

### Un million d'affaires par semaine

Le chiffre d'affaires de la Coopérative Fédérée de Québec, dont l'assemblée générale a eu lieu la semaine dernière, à Mon-

Captivator a été jugé le meilleur étalon perchon du Canada trois années de suite, en 1932, 1933 et 1934; Paramount Carlaet a été grand champion de l'exposition nationale canadienne et de l'exposition royale d'hiver en 1938, puis grand champion de l'exposition nationale canadienne de 1939. Tous nos étalons de race ont remporté des prix importants.

Crescent Laet, celui des seize chevaux Black Horse actuels qui a remporté le plus de prix, sera visible à la nouvelle écurie; il s'est classé premier de sa catégorie en plusieurs occasions, particulièrement à l'exposition nationale canadienne et à l'exposition royale d'hiver.

"Le perchon", explique M. Dawes, "est apte à rendre économiquement de très nombreux services sur la ferme." C'est le cheval de trait le plus estimé dans le monde entier et le plus répandu aux Etats-Unis où il y en a trois pour un d'autre race, soit presque la même proportion qu'en notre pays.

"Nos chevaux ont toujours été très estimés du public et, comme il sera facile, dorénavant, de les examiner ici, nous espérons qu'ils deviendront une grande attraction gratuite pour tous les visiteurs."

Les amateurs de chevaux qui, individuellement ou en groupes, se rendent déjà nombreux à la nouvelle écurie, voient de quels soins on entoure les perchons, comment on les nourrit et les promène. Ces animaux sont soumis à un régime scientifique destiné à les tenir en parfaite santé. Chacun d'eux pèse à peu près autant qu'une douzaine d'hommes ordinaires.

L'écurie neuve, une bâtisse très moderne disposée en forme de I majuscule, comprend le pavillon de l'ouest où se trouve le local réservé aux visiteurs, le pavillon de l'est où sont logés les services d'entretien et, entre les deux, les stalles. Les enclos de promenade et parcs de stationnement sont entre la route et la bâtisse, et le pâturage s'étend derrière celle-ci.

La renommée du cheval perchon remonte au moyen âge, c'était une des montures les plus capables de porter un chevalier revêtu de sa lourde armure. On trouve plus tard ce cheval attelé à la charrue, à la diligence, ou au fourgon militaire.

Il y a plus d'un siècle que la France a réglementé, pour la première fois, l'élevage du perchon. Tous les sujets enregistrés descendent d'un seul étalon, Jean de Blanc, né vers 1823. Les premiers colons français ont sûrement amené des perchons avec eux, mais ce n'est pas avant le XIXe siècle qu'on a importé en notre pays des suiets certifiés. L'Association canadienne des éleveurs de perchons, fondée en 1907, est aujourd'hui la plus nombreuse société d'élevage de chevaux de race au Canada.

### CARTES PROFESSIONNELLES

Téléphone: 3-5151

**Dr J. E. BEAUDET**

MEDECIN-CHIRURGIEN

Consultations: 1 à 3 1/2 hres et 7 à 8 hres.

THETFORD MINES, Qué.

Téléphone: 3-5285

**Dr Roger Gagnon**

MEDECIN - CHIRURGIEN

Bureau: 1 h. à 4 et 7 h. à 9 heures

340 rue Notre-Dame

THETFORD MINES, Qué.

Téléphone: 3-4646

**Dr P. L. Daigneau**

D.D.S., L.D.S.

CHIRURGIEN-DENDISTE

EDIFICE Béliveau

THETFORD MINES, Qué.

Téléphone: 3-5213

**Benoit ALLAIRE**

ARPENTEUR-GEOMETRE

101 rue St-Alphonse

THETFORD MINES, Qué.

Tél.: Bureau 3-4563 Rés. 3-5214

**J. - M ROBERGE**

NOTAIRE

B. A. L., L. B.

(Édifice "Pharmacie Marcoux")

Bureau précédemment occupé par le Notaire Morisset.

307a, N-Dame Thetford Mines.

Téléphone: 3-6274

**L. U. TALBOT, c. r.**

AVOCAT

Au-dessus de "Pharmacie Marcoux"

THETFORD MINES, Qué.

**Lucien DROLET c.r.**

AVOCAT

rue Notre-Dame, Edifice Hôtel de Ville

Tél. Bureau 3-5451 Rés. 3-5084

THETFORD MINES, Qué.

Téléphone: 3-5680

**JOS. DUQUET**

MECANICIEN

Réparation d'engin à gazoline système électrique d'automobile et batteries.

121, rue St-Alphonse

THETFORD MINES, Qué.

**CLAVIGRAPH**

Régulier ou portatif

à vendre ou à louer chez

**ALFRED FRENETTE**

421 rue Notre-Dame

Thetford Mines.

Tél.: Bureau 3-6274 Rés. 3-5214

**Gabriel ROBERGE**

B.A., B.P.H., LL. L.

AVOCAT

307a, rue Notre-Dame

THETFORD MINES, Qué.

### Réalisations

### Coopératives à St-André Avellin

Cette société coopérative, fondée en 1941 a réalisé un chiffre d'affaires de \$852,000 en 1949. Elle compte 344 membres et a produit 666,731 livres de beurre.

Les membres ont donné suite aux explications qui leur ont été données par M. Henri Lavoie inspecteur de la Fédération, à l'effet d'augmenter leur capital-action.

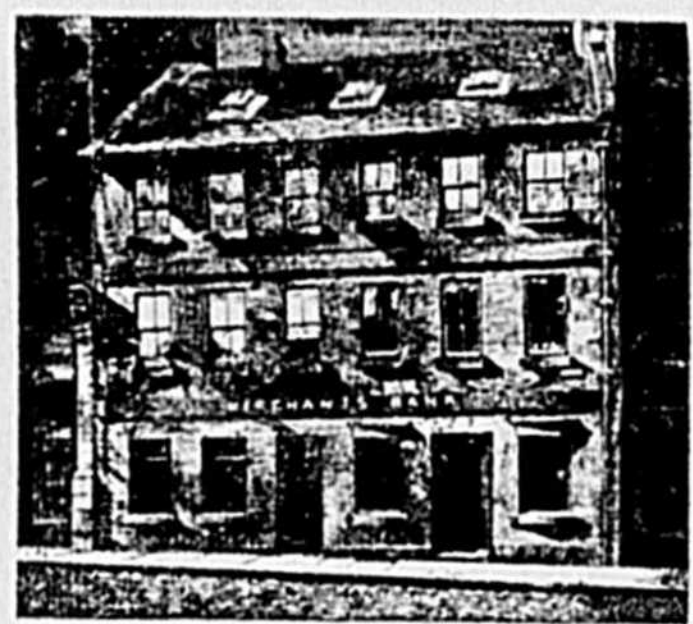
Le nouveau bureau de direction comprend MM Léon Ipercil, président; Gérard Whissell, vice-président; Léon Bernard, Edmond Luckman, Charlemagne Massie, Charlemagne Buck et Jean-Paul Dinel, directeurs. M. Sylvio Peladeau en est le secrétaire-gérant.

La réunion annuelle a été tenue sous la présidence de M. Adorice Boyer. Parmi les invités on remarquait MM. Erard Séguin, agronome de Papineau, Jérôme Arcand, agronome adjoint; Florent Morency, gérant de la S.C.A. de Buckingham et Emile Duguay, gérant de la S. C.A. de Thurso.

rardin, Alphonse Michaud, Armand Ostiguy, Pierre Turgeon, I.-T. Bernier, Gérard Gauthier, Jos. Bouchard, Jos. Laliberté, C.-A. Dallaire, Mastai Dumontier, J.-Bte Lemoine, directeurs.

L'exécutif comprend MM. Henri C. Bois, J.-A. Pinsonnault, Omer Deslauriers, Ad. Bellemare, Alph. Michaud, et Roméo Martin, secrétaire.

Durant le banquet servi à l'hôtel Mont-Royal M. l'abbé Couture, curé de Ste-Anne de Roquemare, Abitibi, M. Anthime Charbonneau, agronome à Joliette et M. André Lamarche, ont été décorés du Mérite coopératif.



C'est dans cette humble maison, allée Bedford, à Halifax, que la Banque Royale du Canada fit ses modestes débuts en 1869.

*D'une seule succursale, à Halifax, à*

## LA PLUS GRANDE BANQUE DU CANADA

En un laps de temps plus court que la vie de bon nombre d'entre nous, la Banque Royale du Canada, logée bien à l'étré dans un local modeste de Halifax, est devenue la banque la plus importante du Canada et l'une des treize principales banques du monde.

Son bilan de 1949 fait voir un actif de \$2,334,985,354, chiffre sans précédent dans les annales des banques canadiennes. Les dépôts (plus de deux milliards) ont aussi atteint un total qui excède toutes les sommes reçues à ce titre par aucune banque du pays—preuve éloquente de la confiance du public. La Banque Royale du Canada compte maintenant plus de 730 succursales, dans nos dix provinces et plusieurs pays étrangers. La Banque Royale est vraiment aujourd'hui au tout premier rang de nos institutions financières.

La Banque Royale se félicite à bon droit d'avoir participé à la constante progression du Canada, grâce à laquelle notre pays occupe une place honorée dans la famille des nations. Toujours à votre service, les 11,000 employés de ses succursales canadiennes et étrangères ont toute la formation nécessaire pour faire face aux problèmes des années à venir.

## LA BANQUE ROYALE DU CANADA

*"La plus grande banque du Canada"*



Actif: plus de \$2,334,000,000 • 730 succursales au Canada et à l'étranger

Vue, prise du Mont-Royal, de l'immeuble de la Banque Royale du Canada, au cœur du quartier financier de la métropole.



Vos vedettes préférées si vous ne les voyez pas écoutez-les sur CHRC

Chansonnettes  
Théâtre  
Musique légère et classique  
Folklore  
Romans—fleuves  
Syntonisez



HENRI LEPAGE gérant général

800 AU CADRAN DE VOTRE RADIO

**ANNONCES CLASSIFIEES**

**CLAVIGRAPHES**  
A VENDRE ou à LOUER  
Clavigraphes "Underwood" de 12 et 14 pces, remis à neuf à vendre ou à louer à de bonnes conditions.

S'adresser au bureau  
"LE CANADIEN"  
421 rue Notre-Dame  
Thetford Mines.  
L.N.O.-18

**EVENTAIL ELECTRIC**  
A VENDRE

Eventail électrique de Marque "Canadian Armature" (Works) d'une grandeur No 12, modèle B de 100 Volts à vendre à un prix très raisonnable.

Pour toutes informations s'adresser :  
"LE CANADIEN"  
J.N.O.-30 Thetford Mines.

**À VOTRE SANTÉ**



Même si par terre, une douleur vous jette  
N'allez pas à tâtons prendre un médicament.  
Prenez toujours le temps de lire l'étiquette.  
Sinon, vous en repentirez amèrement.  
Membre de la Société nationale et du Bien-être social

**On me l'avait dit...  
J'y suis allé...  
Maintenant,  
je sais que...  
pour apprendre**

**L'ANGLAIS vite et bien,  
il faut aller au  
QUIRION SCHOOL**  
(17, rue de la Fabrique)  
**COURS COMMERCIAL  
COMPLET**  
Cours le JOUR et le SOIR  
Enrôlement en tout temps  
**Téléphone: 3-4266  
3-5484**

**AUTOMOBILE A VENDRE**  
2 automobiles à vendre de marques Buick 1938 et Chevrolet 1947 à des prix très raisonnables.  
S'adresser à  
423 rue Notre-Dame  
Thetford Mines.  
J.N.O.-2

**POUSSINS BRAY**  
Livraison rapide. Poussins Bray, commencés, d'un jour. Il est déjà tard pour les meilleurs marchés. Procurez vous ce que vous aurez besoin pour cela. Demandez nos prix. Agent  
**MEDERIC BRETON**  
Plessisville.

**Les oreillons ont  
des conséquences  
souvent graves**  
24,601 cas d'oreillons  
en notre pays

"Dans l'île de Thasos, écrit Hippocrate, il survint des tumeurs aux oreilles, des deux côtés chez le plus grand nombre; chez tous, ces tumeurs disparurent sans signes critiques. Elles se formèrent chez les adolescents, chez les gens à la fleur de l'âge et, parmi ces derniers, chez presque tous ceux qui fréquentaient les palestres et les gymnases." Le lecteur a reconnu sans aucun doute la maladie appelée oreillons. Au cours de 1948, dernière année pour laquelle nous possédons les statistiques complètes, il y a eu dans tout le Canada 24 601 cas d'oreillons dont 7 576 dans le Québec et 9 440 dans l'Ontario. Les oreillons sévissent surtout en hiver et au printemps et particulièrement dans les groupements de jeunes gens. Il faut éviter tout contact direct avec une personne souffrant d'oreillons et avec des objets fraîchement souillés par des sécrétions de la gorge ou du nez de cette personne. Bien que la période de contagiosité ne soit pas définitivement délimitée, on estime qu'elle débute un ou deux jours avant le développement des symptômes distinctifs et qu'elle ne dure pas plus que le gonflement de la glande salivaire. En conséquence, il importe surtout d'éviter les contacts. D'ailleurs, c'est là un grand principe d'hygiène: la proximité est toujours fâcheuse. Par ailleurs, la prudence l'exige en outre parce que les conséquences de cette maladie sont souvent graves. Les complications nerveuses des oreillons méritent en effet qu'on s'y arrête: méningite, méningo-encéphalite, névrite, et même parfois la néphrite et la pancréatite. Cette maladie entraîne parfois, chez l'homme et même chez la femme, la stérilité.

**ICI C.K.L.D. THETFORD MINES**

Il nous fera plaisir de vous faire connaître à l'avenir dans "Le Canadien", l'horaire des principaux programmes à l'antenne de C. K. L. D.

- LUNDI le 6 mars 1950**
- 7.00 Ouverture
  - 7.15 Musique de folklore.
  - 8.00 Nouvelles françaises.
  - 8.10 Nouvelles anglaises.
  - 8.15 Elévations matutinales.
  - 8.30 Le café est servi.
  - 9.00 Nouvelles françaises.
  - 9.05 Les demandes spéciales de C. K. L. D.
  - 11.00 Entre-Nous.
  - 11.15 Our English Listeners.
  - 11.55 Nouvelles Internationales.
  - 12.00 Café Bonhommeur.
  - 12.30 Le Réveil Rural.
  - 1.00 Le clavier magique.
  - 1.16 Nouvelles françaises.
  - 1.25 Nouvelles anglaises.
  - 1.30 Les demandes spéciales de C. K. L. D.
  - 3.00 Musique pour tous.
  - 4.00 Notre pensée aux malades.
  - 4.30 Radio-College.
  - 6.30 Musique Légère.
  - 5.46 In Memoriam.
  - 5.55 Nouvelles locales et provinciales.
  - 6.00 A l'affiche ce soir.
  - 6.15 Nouvelles françaises.
  - 6.30 Intermède.
  - 6.40 Chronique sportive.
  - 7.00 Elle et Lui.
  - 7.30 Nos Talents locaux.
  - 10.00 Nouvelles françaises.
  - 10.30 Dansons, C'est l'heure.
  - 11.00 Fin des émissions.

**MARDI le 7 mars 1950**  
Même horaire que lundi sauf à :  
9.30 L'Ecole des Parents. (P.M.)  
1.30 Rendez-vous avec Marie-France. (P.M.)

**MERCREDI, le 8 mars 1950.**  
Même horaire que lundi sauf à :  
8.30 Radio-Théâtre 1950.  
9.30 Lever de Rideau.

**JEUDI, le 9 mars 1950.**  
Même horaire que lundi sauf à :  
1.30 Rendez-vous avec Marie-France. (P.M.)

**VENDREDI, le 10 mars 1950.**  
Même horaire que lundi sauf à :  
8.00 Théâtre dans un fauteuil. (P.M.)  
10.30 Musique de danse. (P.M.)

**SAMEDI, le 11 mars 1950.**  
Même horaire que lundi sauf à :  
11.00 Le Théâtre de la Jeunesse.  
7.45 Soirées de chez nous.  
8.30 Ensemble Matto.

**DIMANCHE, le 12 mars 1950.**  
Même horaire que lundi sauf à :  
9.00 Nouvelles françaises.  
10.00 Grand'Messe.  
11.30 Radio Sacré-Coeur.  
12.00 Le Téléphone Chanceux.  
1.15 Nouvelles françaises.  
2.00 Les demandes spéciales à C. K. L. D.  
5.00 Le ciel par dessus les toits  
7.00 Radio-College.  
9.00 Nos futures étoiles.  
10.00 Nouvelles françaises.

**LA COLONNE DE  
"COUSINE  
BLANCHE"**



Diplômée de  
l'Université  
de Beauté  
de PARIS.

**LA TEMPERATURE  
ET LA BEAUTE**

La température de cet hiver, avec ses variations subites, ses hausses et ses baisses énormes du jour au lendemain, sera fatale à la beauté féminine à moins que l'on s'occupe de protéger sa peau contre les effets asséchants du froid et du vent. Jamais, à ma connaissance, a-t-on vu un hiver aussi désagréable. C'est pourquoi celles qui ne veulent pas avoir une peau sèche et fendillée cet été doivent dès maintenant faire usage d'une crème de nuit vitaminée avant le coucher chaque soir et d'un fond de teint lorsqu'elles ont à sortir. Surtout, il importe de protéger les lèvres par l'usage d'un lip-stick gras d'une teinte foncée ou autre pour celles qui aiment ce genre de maquillage ou d'une teinte neutre pour celles qui considèrent les teintes écarlates tant en vogue de nos jours comme une excentricité de mauvais goût. Quelque soit votre propre opinion, il faut absolument que vous protégiez d'une couche grasse, préférentiellement vitaminée, la peau de votre visage, si vous ne voulez pas, au printemps le voir prendre l'aspect d'une pomme cuite! Celles qui ne lisent savent que jamais je n'ai préconisé l'abus des maquillages de toutes sortes qui vous donnent une apparence de poupées en porcelaine, mais vraiment, cette année, à cause de notre climat vraiment exceptionnel (heureusement) il faut de toute nécessité, protéger sa peau, sans quoi on le regrettera amèrement quand la saison chaude nous reviendra.

Cela ne veut pas dire qu'il soit nécessaire de consacrer des sommes considérables de son budget à l'achat de cosmétiques, et Dieu sait s'il y en a sur le marché! J'ai préparé pour mes lectrices un feuillet sur les soins du visage que j'adresserai avec plaisir à toute lectrice qui m'en fera la demande accompagnée d'un timbre de 4c pour frais de poste. (On m'atteint en adressant simplement ses lettres à "Cousine Blanche", 204 ouest, rue Ste-Catherine Montréal.) Vous trouverez dans ce feuillet non pas des annonces de cosmétiques mais des conseils tout à fait désintéressés sur les soins du visage qu'il vous importe de connaître si vous êtes soucieuse de votre apparence.

Naturellement, le visage n'est pas la seule partie de l'anatomie féminine qu'il importe de "soigner", non seulement en hiver mais en tout temps aussi j'ai préparé toute une série pour mes lectrices de ces feuillets. Ils traitent des soins des yeux, des cheveux, de la maigreur et de la graisse excessive du développement et du raffermissement du buste; de la suppression des enflures; des poils folles. Faites-m'en la demande accompagnée d'un timbre de 4c pour chacun et je vous les adresserai dans une enveloppe discrète ne comportant aucune indication d'origine qui pourrait être com-

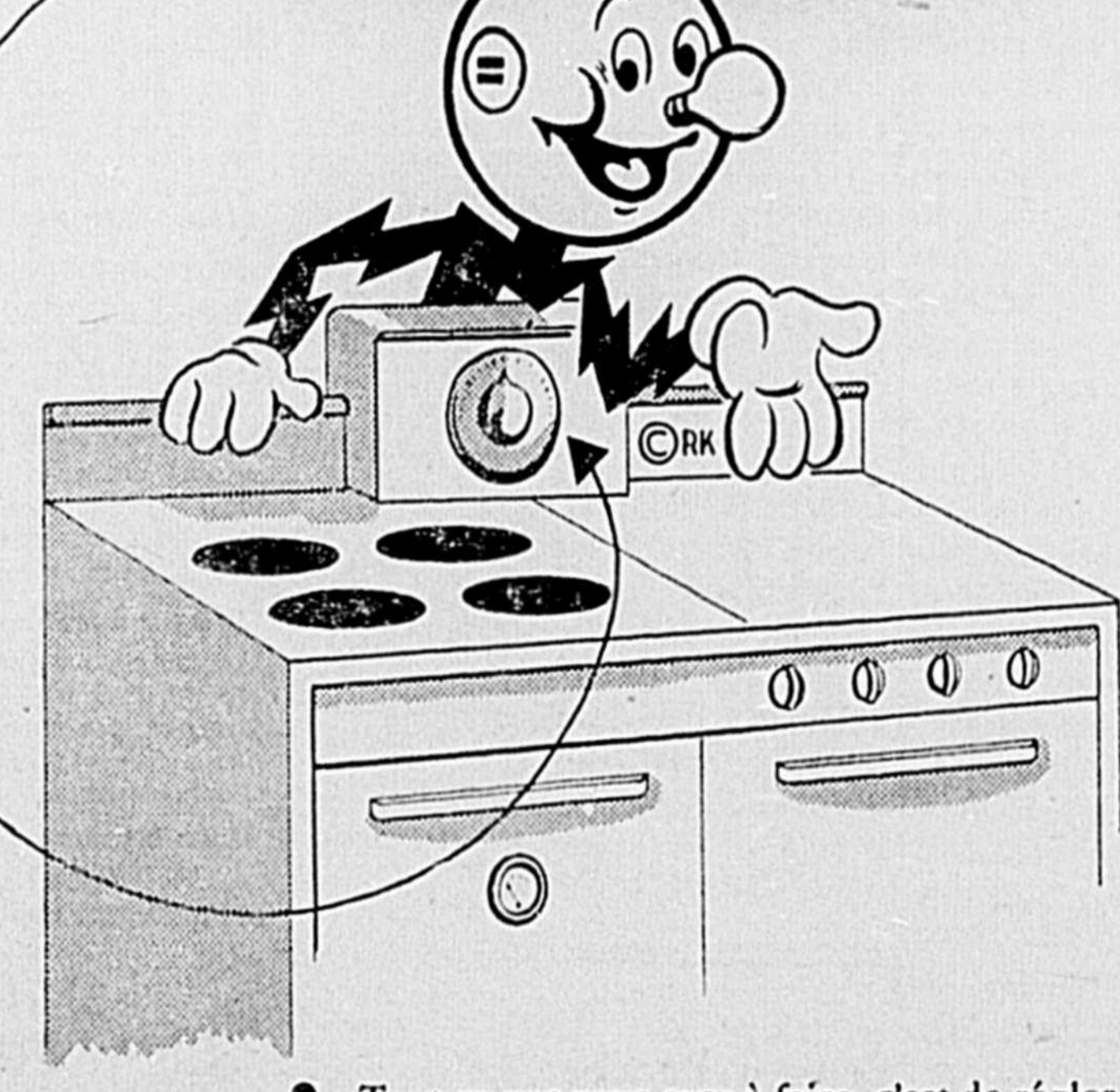
**Toujours  
d'un  
Goût  
Parfait!**



*demandez la*  
**BIERE  
BRADING**

promettante pour vous. Et lorsque vous avez quelque problème se rapportant à la beauté, n'hésitez pas à m'en faire part, je serai heureuse de vous accompagner. (Suite à la page 4)

**Vous donne la  
CUISSON AUTOMATIQUE**  
VOUS N'AVEZ QU'À  
RÉGLER LE CADRAN --  
VOTRE POÊLE ÉLECTRIQUE  
FAIT LE RESTE!



- Tout ce que vous avez à faire, c'est de régler le cadran
- ... Votre poêle électrique fait le reste! Ni attente, ni surveillance, ni contrôle, ni inquiétude—c'est un poêle automatique!
- Il vous donne
- UNE CHALEUR CONCENTRÉE—DES METS PLUS NOURRISSANTS—UN SERVICE RAPIDE—
- LA SÉCURITÉ—UNE CUISINE CONFORTABLE—
- PLUS DE LOISIRS—IL EST PROPRE... IL EST ÉCONOMIQUE!
- Avec un poêle électrique, votre cuisine se fera mieux, plus vite et de façon plus satisfaisante que jamais...
- Avant d'acheter un poêle, RENSEIGNEZ-VOUS sur ces appareils économiques et commodes que sont le poêle électrique et le poêle combiné (chauffage au combustible et cuisson à l'électricité). Vous serez enchantés de votre prévoyance.

**The Shawinigan Water & Power Company**  
Électricité Produits Chimiques  
GÉNIE CIVIL TRANSPORT CONSTRUCTION

**LUCILLE DESPAROIS**



Les Contes de Tante Lucille forment l'une des belles émissions de lamat inée du samedi que Radio-Canada réserve aux jeunes. Lucille Desparois, qui a déjà publié de si charmants recueils, offre chaque semaine des histoires nouvelles qu'elle dit et anime elle-même avec une verve communicative comme l'indique cette photo. C'est une joyeuse troupe d'enfants qui ouvre cette matinée avec Le Micro des Petits, à 9h05. A 10 heures, Radio-Canada confie le micro à Tante Lucille; à 10h30, c'est l'émission publique Samedi-Jeunesse, qui est suivie d'autres contes inédits et de disques choisis.

**SERVICE D'AUTOBUS**  
Thetford Mines — Plessisville  
Montréal — Ste-Angèle

L'autobus partant de Thetford Mines à 7.30 A.M. transfert à Plessisville pour Montréal immédiatement.  
— Arrive à Montréal à 12.00 A.M.  
Départ de Montréal 5.30 hres P.M. arrive à Thetford à 10.20 P.M.

Pour informations s'adresser :

THETFORD MINES : Terminus.  
BLACK LAKE : Restaurant Couture.  
PLESSISVILLE : Terminus Central.  
MONTREAL : 1296 St-Christophe près Dupuis & Frère.  
Téléphone : Marquet 0306.

À VOTRE SANTÉ



monsieur dit à madame, par un beau jour d'été... la pelouse, en temps libre, il me faut nettoyer... si tu la veux jolie... il me faut l'énergie... pour cela, chaque jour, VIANDÉ je dois manger.

S.-Cœur de Marie

Funérailles de M. Ovide Gagné

Dimanche le 19 février décédait M. Ovide Gagné époux de Rose Dlima Paquet, à l'âge de 63 ans et 11 mois. Son service et sa sépulture ont eu lieu le 23 février, dans cette paroisse. Le Service fut chanté par l'abbé Proulx curé de la paroisse, assisté des abbés Gravel et Bourque comme diacre et sous-diacre.

Portait la croix: Joseph Fortin. Conduisait le corbillard: Gérard Groleau. Les porteurs étaient: Ephrem Groleau, Dida-

ce Fontaine, Emile Turcotte, Hilaire Perron, Joseph Jacques, Joseph Paquet. Portait la bannière du Sacré Cœur: Wilfrid Drouin, Trefflé Perreault. La quête fut faite par MM. Ovide Paquet et Alex McCutcheon.

Il laisse pour pleurer son épouse, 4 fils: Philémon de Robertson, Rosario de Thetford, Arsène de Gramby, Dollard de cette paroisse. Il filles: Mme Aimé Roy (Rose Anna Gagné) de Montréal, Mme Emile Levasseur (Yvonne) de Montréal, Mme Edmond Croteau (Marie Anna) de Montréal, Mme Roland Doucet (Amanda) de Thetford, Mme Rolland Gautier (Alice) de St-Séraphine, Mme Weldy Langlois (Lucienne) de Gramby, Mme Henri Thibodeau (Béatrice) de Montréal, Mme Paul Aimé Delage (Jeannette) de Montréal, Mme Léo Miron (Claire Hélène) de Montréal, Mlle Rollande Gagné de Montréal, Mlle Denise de cette paroisse.

Ses frères et soeurs: Cléophas Gagné de Montréal, Mme Wilfrid Hallé (Olivine) de Gramby, Mme Adolphe Giguère (Mérilda) de Montréal.

Ses belles-soeurs et beaux-frères: Mme Cléophas Gagné, M. Wilfrid Hallé, M. Adolphe Giguère, M. et Mme Cyrille Turgeon, M. et Mme Ovide Paquet, Mme Jean Paquet, M. et Mme Ulric Lachance, M. et Mme Alfred Lessard. Ses belles-filles: Mme Philémon (Exilia Perreault), Mme Rosario Gagné (Rachel Henri), Mme Arsène Gagné (Jeanne Henri). Ses gendres: MM. Aimé Roy, Emile Levasseur, Roland Gauthier, Roland Doucet, Henri Thibodeau, Paul Aimé Delage, Léo Miron.

Il compte 39 petits enfants: Gertrude Gagné, Emilienne, Thérèse, Jeanne d'Arc, Germain, Simone, Monique, Rose Aimée, Jean Claude, Rénéald Gagné, François Roy, Nicole Levasseur Norbert, Jocelyne, René Levasseur, Gaétan et Rita Gagné, Denis, Marcel, Bernard Croteau, Doris, Réal, Henri, Réjeanne, Lucille, Marcel Gagné, André, Yvon, Normande, Lise, Robert Gauthier, Murielle, Gérard, Maurice Langlois, Normand, Pierre Thibodeau, Réjean, Francine, Gérard Delage, Gaétan Miron.

Ses neveux et nièces: M. et Mme Wilfrid Provost, M. et Mme Gérard Paquet, M. et Mme Léonard Paquet, M. et Mme Joseph Paquet, M. et Mme Arsène Vachon, M. et Mme Adalbert Lachance, Révérende Soeur Ste-Irène des Soeurs de Ste-Anne de Montréal, M. et Mme William Gilbert, M. et Mme Emile Lebois, René Paquet, M. et Mme Lionel Jacques, M. et Mme Lauréat Jacques.

Assistaient aux funérailles: M. et Mme Hilaire Perron, M. et Mme Trefflé Perreault, M. et Mme Wilfrid Drouin, M. et Mme Hermas Couture, M. Arthur Perron, M. et Mme Arthur Lachance, Philibert Drouin, Wilfrid Vachon, M. et Mme Vénérand Ouirion, M. et Mme Ludger Bolduc, Odilon Ouirion, Gédéon Gilbert, William Landry, M. et Mme Irénée Jacques, Arcadius Auclair, Ronaldo Jacques, Omer Lachance, Alphonse Vallière, M. et Mme Thomas Lessard, Joseph Vallière, M. et Mme Irénée Fillion, Mme Thomas Perron, Clément Jacques, Philias Lachance, M. et Mme Aimé Martineau, M. et Mme Joseph Jacques, Mme Joseph

NOS FUTURES ETOILES



ESTHER GHAN



PIERRE BOUTET

Esther Ghan, soprano coloratura de Winnipeg, et Pierre Boutet, ténor de Québec, seront les prochains concurrents du concours Nos Futures étoiles que l'on entendra au réseau Français de Radio-Canada, le dimanche 5 mars, à 9 heures du soir.

Au nom de ceux qui souffrent...



Vos dons permettent de diffuser davantage le service gratuit de transmission de sang.

Vos dons permettront de venir en aide aux victimes d'inondations, d'explosions, d'incendies, etc.

Au nom de cette jeune victime que l'incendie met sur le pavé... Au nom du trappeur blessé, qui gît inconscient dans un avant-poste médical...

Au nom de l'ancien combattant cloué sur un lit

d'hôpital... Au nom de tous ceux qui souffrent, la Croix-Rouge nous tend la main.

Elle a besoin de \$5,000,000 pour combattre la misère humaine sous toutes ses formes.

Son oeuvre n'est jamais terminée

Donnons de grand coeur

A LA CROIX-ROUGE CANADIENNE

QUARTIERS GÉNÉRAUX DE LA CAMPAGNE:

Les Bureaux Lynn MacLeod Metallurgy Ltd

RUE NOTRE-DAME

THETFORD MINES

TELEPHONE: 3-6638

Fontaine, M. Odilon Auclair.

A la famille en deuil nos plus sincères condoléances.

Un Bottin du Mérite Agricole

CHRONIQUE CHRC

Bernard Goulet revient sur les ondes de CHRC tous les soirs du lundi au vendredi inclusivement à 6.45 heures avec son quizz qui obtient auprès des radiophiles québécois un faveur des plus marquées. Il s'agit de "DITES-MOI", une courtoisie de Toni... Devinez le bruit mystérieux entendu au cours de chaque présentation et pour gagner le gros lot qui s'accumule de jour en jour, faites parvenir vos réponses à Concours Dites-Moi, poste C H R C, Québec. Le débat miniature est des plus amusants, et nous vous conseillons d'être à l'écoute tous les soirs, 6.45 heures p.m., du lundi au vendredi.

"COLETTE et ROLAND"

A 10.15 heures de l'avant-midi, les mardi et jeudi, nous re-

L'année 1950 marquera le soixantième anniversaire de fondation de l'Ordre du Mérite Agricole. C'est ce que nous apprend un communiqué du Service de l'Information du Ministère de l'Agriculture précisant que, bien que fondé en 1889 par l'honorable Honoré Mercier, premier ministre de la Province, c'est en 1890 que se tint le concours inaugural du Mérite Agricole auquel prirent part 34 cultivateurs de la première région englobant 13 comtés de la région de Montréal.

Entre autres manières de souligner cet anniversaire qui couronne une fructueuse étape de l'agriculture progressive du Québec, le Service de la Propagande du Ministère de l'Agriculture a pris l'initiative de publier le catalogue complet des décorés du Mérite Agricole. On y relève les noms de 216 commandeurs, 2046 officiers et 1516

commandants à tous les radiophiles d'être à l'écoute de C H R C alors que les célèbres duettistes COLETTE et ROLAND sont sur les ondes COLETTE et ROLAND interprétant toujours quelques pièces à succès.

Mardi le 7 mars, ils chanteront: DANS VOTRE COEUR... CHANTE UN POÈME... et TRÀ LA LA... Soyez des nôtres.

"LA MINE D'OR"

"LA MINE D'OR" le programme questionnaire le plus populaire sur les ondes de la province. Écoutez et participez à ce concours facile et des plus intéressants présenté tous les mardis à 8.30 heures p.m., sur les ondes de CHRC. Il suffit tout simplement d'envoyer votre nom et votre adresse à LA MINE D'OR, Poste C H R C, Québec; et pour doubler votre prix avez soin d'inclure une preuve d'achat du produit annoncé au cours de l'émission.

Advertisement for Liniment Minard, featuring a cartoon character and text: 'Vous avez le RHUME? Enrayez-le avec le LINIMENT MINARD'.

Prêts d'argent!

de \$50 à \$1000

Sans endosseurs ni garanties négociables

Vous pouvez emprunter de \$50 à \$1000 sur-le-champ à la Household Finance, la plus ancienne et la plus importante compagnie de finance au Canada faisant affaire avec le grand public. Elle vous prête de l'argent pour régler de vieilles factures, de dentiste, de comptes de médecine, de dentiste, ou de réparations, ou pour parer à toute éventualité.

Des prêts sur votre propre signature. Vous n'avez pas besoin d'endosseurs ni de garanties négociables à la HOUSEHOLD. De sorte que, en cas d'urgence, vous recevez l'argent dont vous avez besoin sur-le-champ, quand vous en avez besoin! Les conditions de remboursement seront choisies de façon à répondre à vos besoins. Vous avez 6, 12, 15 et jusqu'à 24 mois pour nous rembourser.

4 sur 5 préfèrent la Household. Vous aussi vous aimerez le service HFC, prompt et courtis. Par conséquent, si vous avez des ennuis d'argent, n'hésitez pas à venir nous voir ou à nous téléphoner dès aujourd'hui.

La plus importante, la plus ancienne maison de prêts domestiques, au Canada

DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN

Household Finance logo and address: 351, rue Notre Dame, 2ième étage, Téléphone 3-4531, Thetford Mines, Qué.

chevaliers, soit 3778 médaillés depuis 1890.

Le comté d'origine a servi de base de classement de sorte que l'on peut voir le nombre d'agriculteurs de chaque comté de la province qui ont mérité les honneurs du Mérite Agricole en raison de leurs succès.

On trouve également sous une rubrique spéciale, la liste complète des commandeurs, ainsi que les noms des juges de ces tournois annuels.

Le communiqué souligne également le fait que le concours 1950 se tiendra précisément dans la région où eut lieu le concours initial.

Jeunes Blancs

TOUTES PETITES CHOSES

Ce texte fait partie d'une série d'anecdotes recueillies et publiées par M. P.-G. Roy, qui fut pendant bien des années archiviste de la province de Québec. Les illustrations sont de René Chicoine.

QUAND ON PAYAIT AVEC DES CARTES à jouer

Une demi-carte à jouer valant quarante sous, un quart de carte valant quinze sous... tel fut, à un moment donné, le papier-monnaie en usage au Canada.

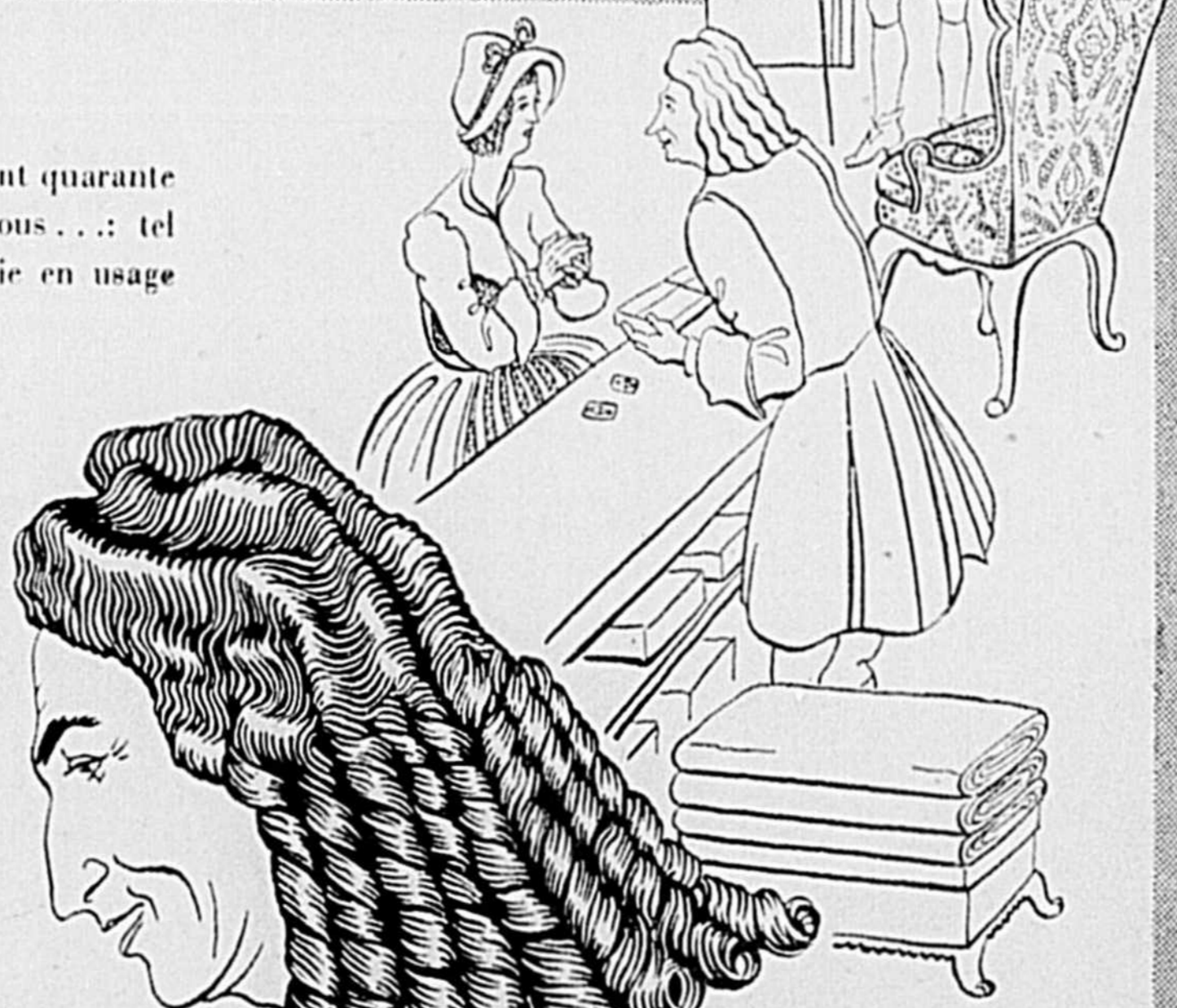
Voici ce que raconte Benjamin Sulte: "L'intendant de Menilles était venu en Canada en 1682 et s'apercevant que nous



nous n'achetions d'elle, il comprit pourquoi le Canada se trouvait sans argent.

Les habitants avaient recours au troc, à la manière des Sauvages. Cet état primitif était par trop gênant. En sus, depuis 1684, le roi envoyait un détachement de soldats pour garder les dépôts de pelleteries et mettre obstacle aux maraudes des Sauvages, mais il oubliait de le payer tout en ordonnant de le faire vivre.

De Menilles conçut l'idée de fabriquer de l'argent au moyen de sa signature, dans l'espoir que le roi lui ferait l'honneur de rencontrer ces obligations. Le roi approuva la mesure et ne paya guère. Faute d'imprimerie, on devait écrire ces sortes de "bons" à la plume; faute de carton, il y avait le papier ordinaire, mais celui-ci était tellement ordinaire qu'il n'avait aucune consistance.



On adopta le dos blanc des cartes à jouer qui abondaient au magasin, paraît-il. Sur le dos de la dame de trèfle, par exemple, on écrivait: "Bon pour la somme de quatre livres". L'intendant signait et posait son sceau de cire. Le trésorier de la colonie signait. Parfois, le gouverneur signait aussi. La seconde dénomination était de quarante sous, sur une moitié de carte. La troisième, quinze sous, prenait un quart de carte, avec des lettres initiales au lieu de la pleine signature. Après 1720, on eut recours aux cartons, mais c'était la même chose, en emprunt, si bien que, rendu à 1760, il y avait plus de quatre-vingts millions de francs de ces écritures qui n'étaient pas payées et que le trésor français répudia.

Rien de semblable à nos cartes n'existait en Europe lorsque l'intendant signa sa première pièce de cette monnaie. Il créait un nouveau genre de circulation financière."

PUBLIÉ PAR

Molson's

POUR FAIRE MIEUX CONNAÎTRE LA VIE PITTORESQUE DES CANADIENS D'AUTREFOIS